

Whitehorse (Yukon); sa pratique est axée sur le droit de la famille, le droit des successions, et le litige en matière civile.

Objectifs: Continuer à plaider en faveur de l'accès à la justice, et à soutenir et faciliter les activités de nos sections.



CCCA

Geoffrey Creighton

Position: SVP, General Counsel and Secretary of IGM Financial Inc., responsible for oversight of legal and compliance matters for IGM and its subsidiaries, including Investors Group and Mackenzie Financial, and combined assets under management exceeding \$125 billion.

Goals: To continue the growth and invigoration of the CCCA, enhancing our Canada-wide offering for members, including the online experience, and leveraging the strengths of our branch chapters and the CBA to affirm our role as *the* authoritative voice of the entire Canadian in-house bar.

Poste: Vice-président principal, chef du contentieux et secrétaire et chef de la conformité, Société financière IGM Inc. et ses filiales, y compris le Groupe Investors et la Corporation Financière Mackenzie, le tout avec un actif sous gestion dépassant 125 milliards de dollars.

Objectifs: Poursuivre la croissance et le renouvellement de l'ACCJE, l'amélioration de nos services auprès des membres, y compris leur expérience en ligne, et l'affirmation de notre rôle en tant que la voix officielle des avocats et avocates ouvrant au sein d'un contentieux.

Legal aid in China

CBA involved in project to improve access to justice for ethnic minorities, migrant workers

The Canadian Bar Association, in partnership with Legal Aid Ontario and Community Legal Education Ontario, has signed a contract with the Canadian International Development Agency for a major six-year development project: Rule of Law: *Legal Aid for Marginalized Groups in China*. The project will work to build the capacity of China's National Legal Aid Centre (NLAC) and to strengthen legal aid in three provinces — Jilin, Liaoning and Yunnan — with a special focus on improving access to justice and due process for women and men from marginalized communities, such as ethnic minorities and migrant workers. It is expected that implementation will begin in early 2012.

This project will build on CBA's and LAO's previous work in the *Canada-China Legal Aid and Community Services Project* (2004-2009). Awarded the prestigious *SNC Lavalin Award* for Improvement to Social Infrastructure, the project worked with NLAC to help establish legal aid programs in four of China's poorest provinces. The CBA has also worked for many years in partnership with the All China Lawyers Association to support



the development of an emerging independent bar in China. This project reflects the CBA's long-standing commitment to access to justice for all, in Canada and around the world. **N**

L'ABC et l'aide juridique en Chine

Un nouveau projet d'aide juridique pour des communautés défavorisées en Chine.

L'Association du Barreau canadien a signé une entente avec l'Agence canadienne de développement international pour entreprendre, en collaboration avec Aide juridique Ontario (AJO) et Éducation juridique communautaire Ontario, un important projet de développement d'une durée de six années, intitulé « *Primauté du droit : Aide juridique pour des communautés défavorisées en Chine* ».

Ce projet vise le développement des capacités du Centre national d'aide juridique (CNAJ) chinois, et le renforcement des services d'aide juridique dans trois provinces: le Jilin, le Liaoning et le Yunnan. Ce projet sera tout particulièrement axé sur l'amélioration de l'accès à la justice ainsi que de l'application de procédures équitables pour les femmes et les hommes de communautés marginalisées, telles que les membres de minorités ethniques et les travailleurs immigrés. On anticipe le lancement du projet en début 2012.

Ce projet se situe dans le prolongement du travail déjà accompli par l'ABC et par AJO entre 2004 et 2009, dans le cadre du *Projet Canada-Chine sur l'aide juridique*

et les services juridiques communautaires. Ce dernier projet, mené en collaboration avec le CNAJ et visant l'instauration de programmes d'aide juridique dans quatre des provinces chinoises les plus pauvres, avait été reconnu par le prestigieux prix d'excellence attribué par le Groupe SNC-Lavalin pour l'amélioration de structures sociales. L'ABC travaille également depuis de nombreuses années, de concert avec l'*All China Lawyers' Association*, à l'établissement d'un nouveau barreau indépendant en Chine. Ce plus récent projet reflète le dévouement de longue date de l'ABC à la cause de l'accès à la justice pour tous et toutes, tant au Canada que partout au monde. **N**